

**Sodba Sodišča (tretji senat) z dne 26. septembra 2013 –
Evropska komisija proti Italijanski republiki**

(Zadeva C-236/11) ⁽¹⁾

(Neizpolnitev obveznosti države — Obdavčenje — TVA — Direktiva 2006/112/ES — Členi od 306 do 310 — Posebna ureditev za potovalne agente — Neskladja med jezikovnimi različicami — Nacionalna zakonodaja, ki določa uporabo posebne ureditve za osebe, ki niso potniki — Pojma „potnik“ in „naročnik“)

(2013/C 344/06)

Jezik postopka: italijanščina

Stranke

Tožeča stranka: Evropska komisija (zastopnika: C. Soulay in D. Recchia, agenta)

Tožena stranka: Italijanska republika (zastopnika: G. Palmieri, agent, skupaj z G. De Bellis, avvocato dello Stato)

Intervenientke v podporo tožene stranke: Češka republika (zastopniki: M. Smolek, T. Müller in J. Očková, agenti), Helenska republika (zastopnik: E.-M. Mamouna, agent), Kraljevina Španija (zastopnik: S. Centeno Huerta, agent), Francoska republika (zastopnika: G. de Bergues in J.-S. Pilczer, agenta), Republika Poljska (zastopnika: M. Szpunar in B. Majczyna, agenta), Republika Finska (zastopnik: J. Heliskoski, agent)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev členov od 306 do 310 Direktive Sveta 2006/112/ES z dne 28. novembra 2006 o skupnem sistemu davka na dodano vrednost (UL L 347, str. 1) – Nacionalna zakonodaja, ki določa uporabo posebne ureditve obdavčenja potovalnih agentov za storitve, ki jih opravijo v korist upravičencev, ki niso potniki

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Evropski komisiji se naloži plačilo stroškov, ki jih je priglasila Italijanska republika.
3. Češka republika, Helenska republika, Kraljevina Španija, Francoska republika, Republika Poljska in Republika Finska nosijo svoje stroške.

⁽¹⁾ UL C 238, 13.8.2011.

**Sodba Sodišča (prvi senat) z dne 3. oktobra 2013 –
Evropska komisija proti Republikai Latviji, Republikai Litvi,
Slovaški republiki, Združenemu kraljestvu Velika Britanija
in Severna Irska**

(Zadeva C-267/11 P) ⁽¹⁾

(Pritožba — Celovito preprečevanje in nadzorovanje onesnaževanja — Sistem za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov — Razdelitev pravic do emisije za Republiko Latvijo — Obdobje od leta 2008 do 2012)

(2013/C 344/07)

Jezik postopka: latvijščina

Stranke

Pritožnica: Evropska komisija (zastopnika: I. Rubene in E. White, agenta)

Druge stranke v postopku: Republika Latvija (zastopnik: I. Kalniņš, agent), Republika Litva, Slovaška republika, Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska

Intervenientka v podporo Republikai Latviji: Češka republika (zastopnika: M. Smolek in D. Hadroušek, agenta)

Predmet

Pritožba zoper sodbo Splošnega sodišča (tretji senat) z dne 22. marca 2011 v zadevi Latvija proti Komisiji (T-369/07), s katero je Splošno sodišče za nično razglasilo Odločbo Komisije C(2007) 3409 z dne 13. julija 2007 v zvezi s spremembo nacionalnega načrta razdelitve pravic do emisije toplogrednih plinov, ki ga je Republika Latvija priglasila za obdobje od leta 2008 do leta 2012 v skladu z Direktivo 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o vzpostavitvi sistema za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Skupnosti in o spremembi Direktive Sveta 96/61/ES (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 15, zvezek 7, str. 631) – Napačna razlaga postopka iz člena 9(3) Direktive – Napačna uporaba trimesečnega roka, določenega za prvotne odločbe v zvezi s priglašeni novimi nacionalnimi načrti razdelitve pravic do emisije toplogrednih plinov (NNR), za odločbo Komisije o sprejetju sprememb NNR, ki so bile priglašene po tem, ko je Komisija z odločbo zavrnila prvotni NNR.

Izrek

1. Pritožba se zavrne.
2. Evropska komisija, Republika Latvija in Češka republika nosijo svoje stroške.

⁽¹⁾ UL C 226, 30.7.2011.